



CALHOUN COUNTY, MICHIGAN JOINT OPERATIONS CENTER



COVID-19 Unified Response

LIBERACIÓN INMEDIATA
lunes, 8 de febrero de 2021

Múltiples casos de COVID-19 B.1.1.7 Variante identificada en el condado de Calhoun

Los primeros casos de la variante B.1.1.7 COVID-19 fueron identificados en el condado de Calhoun hoy, lunes 8 de febrero. Esta variante fue identificada en dos casos separados, un residente individual del condado de Calhoun, así como una familia separada de tres miembros que dio positivo con esta variante. Actualmente, ninguno de los cuatro casos identificados ha requerido atención médica. El Departamento de Salud Pública está llevando a cabo el rastreo de contactos. Todos los contactos cercanos estarán en cuarentena durante 14 días y se les animará a hacerse la prueba de COVID-19.

New virus variants that spread more easily could lead to a rapid rise in COVID-19 cases

NOW, more than ever, it is important to slow the spread

- Viruses constantly change through mutation, and new variants of a virus are expected to occur over time.
- The virus that causes COVID-19 is known to acquire, on average, one new mutation every two weeks.
- Some variants may be more transmissible, or less responsive to vaccines - so it is important to avoid exposure.
- People traveling to Michigan and those who may have been exposed to the new variant should quarantine for 14 days (without the option to end quarantine early) and also get tested.

- Wear a mask**
A face shield may be worn over a mask for extra protection
- Stay at least 6 feet apart**
- Avoid indoor gatherings**
- Get tested**
- Get vaccinated when available to you**

La variante se identificó como parte de una presentación proactiva de muestras de socios sanitarios al laboratorio estatal de salud pública. La Oficina de Laboratorios del Departamento de Salud y Servicios Humanos de Michigan (MDHHS) ha proporcionado apoyo para la respuesta SARS-CoV-2 mediante la realización de secuenciación del genoma completo. La capacidad de examinar con precisión los brotes dentro de las instalaciones, la dinámica de transmisión comunitaria y la aparición de nuevas variantes requiere una diversidad de

muestras en todo el estado. Sin nuestras presentaciones no habríamos sido capaces de identificar esta nueva cepa de virus.

Todos los virus cambian con el tiempo; tales cambios en el virus que causa COVID-19 se conoce como una variante. La variante B.1.1.7 se extiende más fácil y rápidamente que otras variantes. B.1.1.7. se cree que es más contagioso, pero no ha habido ninguna indicación de que afecte los resultados clínicos o la gravedad de la enfermedad en comparación con el virus SARS-CoV-2 que ha estado circulando por los Estados Unidos durante meses. Hasta la fecha, el virus ha sido identificado en al menos otros 33 estados y jurisdicciones en los Estados Unidos y otros cuatro condados en el estado de Michigan: condado de Kalamazoo, condado de Kent, condado de Washtenaw y condado de Wayne. Estos son los únicos casos conocidos en el condado de Calhoun en este momento; sin embargo, es posible que haya más que no hayan sido identificados.

"La identificación de la variante B.1.1.7 en el condado de Calhoun subraya la importancia de que nuestra comunidad use máscaras, se distancie socialmente, evite reuniones sociales, se lave las manos, se haga la prueba de COVID-19 y se vacune", dijo el Dr. William Nettleton, Director Médico del Departamento de Salud Pública del Condado de Calhoun.

Sobre la base de las pruebas disponibles, las pruebas actuales y las vacunas para COVID-19 también funcionan contra esta nueva variante. Las acciones de protección que impidan la propagación del COVID-19 también impedirán la propagación de la nueva variante, B.1.1.7. La gente debe:

- Vacunarse contra el COVID-19 una vez que sea elegible y esté disponible el suministro de vacunas.
- Use una máscara facial alrededor de los demás.
- Manténgase 6 pies de distancia de los demás.
- Lávese las manos con frecuencia.
- Ventilar espacios interiores.

Los virus cambian constantemente a través de la mutación, y se espera que se produzcan nuevas variantes de un virus con el tiempo. Los funcionarios de salud del condado de Calhoun también alientan a las personas a hacerse la prueba con frecuencia para retrasar la propagación de cualquier variante del virus. Las pruebas están ampliamente disponibles en todo el condado de Calhoun.

Las personas que están experimentando síntomas de COVID-19, como tos seca, fiebre, dolores corporales, una pérdida repentina de olor o sabor, o fatiga deben

hacerse la prueba llamando a su proveedor de atención primaria o visitando uno de los sitios de prueba en el condado de Calhoun. El sitio de pruebas y la información de COVID-19 se pueden encontrar en calhouncountymi.gov.

Para obtener información, comuníquese con los Funcionarios de Información Pública

Lucy Blair, Gerente de Comunicaciones del Condado de Calhoun

269-781-0926, lblair@calhouncountymi.gov

Víctor Jovanovich, Especialista en Comunicaciones del Departamento de Salud Pública

269-969-6469, vjovanovich@calhouncountymi.gov

Jessica Vanderkolk, Gerente de Comunicaciones de city of Battle Creek

269-966-3378, jlvanderkolk@battlecreekmi.gov